



**Everyday Māori Podcast**  
Hēmi Kelly, Āpera Woodfine

**Season 2: Ep. 71 - Kākahu (Clothing)**

The Everyday Māori Podcast is supported by Te Mātāwai  
Kia ūkaipō anō te reo

**Dialogue Context:** He kōrerorero tēnei i waenganui i ētahi tāngata tokorua mō te kākahu (This is a discussion between two people about clothing).

- Hēmi: E tai, kei a koe tētahi koti mōku?  
Āpera: Taihoa, māku e tiki ētahi i taku whata kākahu hei kōwhiri māu.  
Hēmi: Kia ora.  
Āpera: E toru kei a au. Whakamātauria tēnei.  
Hēmi: He nui rawa pea tēnā.  
Āpera: He pēwhea tēnei ki a koe?  
Hēmi: He iti rawa pea tēnā. E kore e awhe i a au.  
Āpera: Anei, kuhuna tēnei.  
Hēmi: Ka ngangaro. Taihoa, kia kuhuna e au.  
Āpera: He pēwhea ki a koe?  
Hēmi: Kei te tika te rahi, waihoki he ātaahua.  
He pēwhea ki a koe?  
Āpera: E tau ana tō āhua, e hoa. Tōrire ana!

Whakamāoritia ngā kīanga me ngā rerenga kōrero kei raro nei.

1. Have you got a jersey?
2. Have you got some shoes?
3. This is a jacket for you to try on.
4. That's better!
5. You're looking great!

Episode link: <https://open.spotify.com/episode/5EQbCCFlsJJUnDuHI3stnm?si=ed9ddf0fcaaa4162>

1. Kei a koe tētahi poraka? 2. Kei a koe ētahi hū? 3. He koti tēnei hei kuhu māu. 4. Ka ngangaro/He pai ake tēnā. 5. E tau ana tō āhua/Tau ana koe/Tōrire ana koe.